

## COMMUNIQUE

### NORMES INTERNATIONALES D'AUDIT (ISA) CLARIFIEES

C'est avec plaisir que nos deux institutions publient simultanément sur leurs sites respectifs, à la disposition des professionnels commissaires aux comptes et experts-comptables, la traduction des normes internationales d'audit (ISA) clarifiées, telles qu'elles ressortent de l'exercice de clarification conduit par l'IAASB en 2009.

Ces normes revêtent à ce jour une autorité différente pour les commissaires aux comptes et pour les experts-comptables.

Pour les commissaires aux comptes elles ne constituent pas le corps de normes applicables pour conduire leur mission de certification des comptes. Ce sont les normes d'exercice professionnel (NEP), fondées sur les ISA et homologuées par le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice, que les commissaires aux comptes doivent respecter en application de l'article 14 du code de déontologie. La traduction des ISA clarifiées est mise à leur disposition à titre de référence s'il leur était par exemple demandé dans un contexte donné de conduire un audit conformément aux normes ISA.

Par ailleurs, les projets de directive et de règlement européen sur l'audit prévoient que les contrôleurs légaux effectuent le contrôle légal des comptes conformément aux normes internationales d'audit (ISA). S'il est trop tôt pour présager de la transposition future de ces dispositions dans notre droit national, la CNCC se devait de fournir aux commissaires aux comptes une traduction à jour des ISA clarifiées.

Pour les experts-comptables, en revanche, ces normes constituent le corps de normes, agréé par le ministère du budget, auquel ils devront se conformer pour conduire les audits qui leur seraient demandés par leurs clients.

Enfin, il convient de noter que cette traduction est en cours d'examen par la Direction Générale des traductions de la Commission Européenne et que cela pourrait donner encore lieu, le cas échéant, à quelques modifications. Nos institutions ne manqueront pas de publier les traductions revues par la Commission Européenne dès que cet examen sera finalisé.



Agnès BRICARD



Claude CAZES